



## МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ СЕВЕРОИЗТОЧНО ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ

Адрес: гр. Шумен, ПК 9700, ул. „Петра“ № 1, тел.: 054/ 833-123, факс: 054/ 833-123e-mail: office@dpshumen.bg, www.dpshumen.bg

### ДОГОВОР № 31/04.05.2016 г.

Днес, 04.05.2016 г., в гр.Шумен се склучи настоящият договор между:

1. „СИДП“ ДП Шумен, ЕИК 201617412, ид. номер по ЗДДС: BG201617412, със седалище и адрес на управление: гр. Шумен, ул. „Петра“ № 1, представявано от инж. (заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД) – директор на „Североизточно държавно предприятие“ ДП Шумен и (заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД) – РФО- гл. счетоводител при „Североизточно държавно предприятие“ ДП Шумен , наречено по-нататък за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и

2. ЕООД „Содексо Пасс България“, ЕИК-131085380, регистрирано и вписано в Търговския регистър към Агенция по вписванията, със седалище и адрес на управление обл. София(столица), общ.Столична, гр.София 1766, район „Младост“ - 4, ул. „Бизнес парк София“ №1 , бл.12, ет.1, представлявано от (заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД), в качеството му на управител, наречано по-нататък за краткост ОПЕРАТОР, при условията на настоящия договор, разпоредбите на Закона за обществените поръчки, Закона за корпоративното подоходното облагане /ЗКПО/ , Наредба № 7 от 09.07.2003 год. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване на дейност като оператор и Решение №9/11.04.2016 г. за определяне на изпълнител на Директора на СИДП ДП Шумен”, страните се договориха за следното:

#### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.(1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ОПЕРАТОРА се задължава да извърши на свой риск и за своя сметка, срещу възнаграждение да извърши доставка с предмет: „*Отпечатване и доставка за календарната 2016г на ваучери за храна на работниците и служителите на ЦУ и съответните Териториални поделения на Североизточно държавно предприятие ДП Шумен за Позиция №3 - Избор на оператор за отпечатване и доставка на ваучери за храна на работниците и служителите на съответните Териториални поделения на Североизточно държавно предприятие ДП Шумен попадащи в териториалния обхват на област Търговище*“

(2) Доставката се извършва, съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в документацията за участие в процедурата и техническата оферта на ОПЕРАТОРА, представляваща неразделна част от този договор.

(3) ОПЕРАТОРЪТ ще извърши доставката при условията на направеното от него предложение.

(4) Настоящият договор регламентира всички услуги на ОПЕРАТОРА, свързани с управлението на системата за ваучери за храна

#### II. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

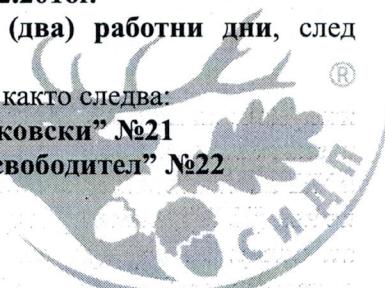
**Чл.2. (1)** Настоящият договор е със срок на действие до 31.12.2016г.

(2)ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осъществява доставката в срок от 2 (два) работни дни, след получаване на заявка от страна на Възложителя.

**Чл.3.** място на изпълнение: За позиция №3, адм. адреси на ТП както следва:

За ТП ДГС Омуртаг, гр. Омуртаг ПК 7900 ул.”Георги С. Раковски“ №21

За ТП ДГС Търговище, гр. Търговище ПК 7700 ул. „Цар Освободител“ №22



За ТП ДЛС „Черни Лом“ гр. Попово ПК 7800 бул. Михаил Маджаров №68

### III. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.4.** Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на **1% (един процент)** от стойността на номинала или **1249,80 лв.** (хиляда двеста четиридесет и девет лева и осемдесет стотинки) вносима при условията на проведена процедура и ЗОП.

**Чл.5.(1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение при виновно неизпълнение на договорните задължения от страна на ОПЕРАТОРА.

**(2)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, при добро изпълнение на договора, възстановява гаранцията за изпълнение в рамките на 10 (десет) дни, от датата на изтичане срока за валидност на ваучерите посочен от ОПЕРАТОРА.

**Чл.6.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията, ако в процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, отнесен за решаване от компетентния съд.

### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл.7.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

1. да получи доставката в срока и при условията на настоящия договор и приложението към него;

2. да осъществява контрол по изпълнението относно качество, количества и др. във всеки момент от изпълнението на договора, без с това да пречи на ОПЕРАТОРЪТ;

3. да развали договора еднострочно, в случай че ОПЕРАТОРЪТ не осъществи доставката в срока по настоящия договор;

4. да развали договора еднострочно, ако доставката не отговаря на техническите спецификации на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

5. да заплаща определената цена по размер, начин и срок, уговорени между страните.

**Чл.8.** ОПЕРАТОРЪТ има следните права и задължения:

1. да осъществи доставката качествено, в съответствие с договорените изисквания и да я предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок;

2. да не предоставя на физически и юридически лица документи и информация, свързани с изпълнението на доставката без писменото съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

3. да осигури за своя сметка превоза на доставката до местоизпълнението по чл.3;

4. да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информация за хода на работата по изпълнение на доставката, както и да му осигурява възможност за осъществяване на контрол по изпълнението относно качество и др. във всеки момент от изпълнението на договора, без това да пречи на изпълнението;

5. да представи валидна гаранция за изпълнение при сключване на договора в размер на **1% (един процент)** от стойността на поръчката;

6. да получи уговореното възнаграждение по реда и условията на настоящия договор.

### V. ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

**Чл.9.** Приемането на доставката се извършва с приемателно-предавателен протокол, подписан от ОПЕРАТОРЪТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, или от оправомощени от тях лица.

### VI. ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ

**Чл.10 (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заплаща по банков път на ОПЕРАТОРА:

(2). Номиналната стойност на поръчаните ваучери за храна по банкова сметка, предоставена му от ОПЕРАТОРА.

(3). Стойността на услугата за отпечатване и доставка на ваучерите за храна до адреса на Възложителя, която е **162,47(сто шестдесет и два лева и четиридесет и седем стотинки )** без ДДС, определена с Ценовото предложение на ОПЕРАТОРА /Приложение № 11/, което е неразделна част от настоящия договор.

(4) Плащанията по настоящия договор ще се извършват в **5 дневен срок** от представяне

на надлежно оформена проформа фактура от ОПЕРАТОРА в български лева, по посочени от него банкови сметка както следва:

**За номиналната стойност на ваучерите:**

ТП вклучени в Позиция №3	Обща прогнозна номинална стойност	Прогнозно разпределение в копюри както следва:		
		Прогнозен брой копюри с номинал от 5 лв.	Прогнозен брой копюри с номинал от 10 лв.	Общ прогнозен брой копюри
1. ДГС Омуртаг	34 560,00	2 074	2 419	4 493
2. ДГС Търговище	25 200,00	1 512	1 764	3 276
3. ДЛС Черни Лом	65 220,00	3 912	4 566	8 478
Общо за позиция №3	124 980,00	7 498	8 749	16 247

Банка: (заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД)

IBAN: (заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД)

**За отпечатване и доставка на ваучерите: 162, 47(сто шестдесет и два лева и четиридесет и седем стотинки )без ДДС**

Банка: (заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД)

IBAN: (заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД)

(5) В случай на забавяне на плащането на номиналната стойност на ваучерите за храна и стойността на услугата по отпечатването и доставянето им, ОПЕРАТОРЪТ има право да спре доставката до момента на извършване на договорените плащания.

(6) Сумата на банковите преводи по реда на чл. 2, ал. 2 се заплаща от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ само въз основа на издадени от ОПЕРАТОРА първични платежни документи.

(7) При промяна в данните на банковите сметки, ОПЕРАТОРЪТ е длъжен да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в противен случай плащанията, извършени до момента на уведомяването се считат за редовно извършени.

## VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл.11(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

т.1 Незабавно да уведоми ОПЕРАТОРА в случаи на установена загуба и/или подправяне и/или подмяна на ваучерите за храна.

т.2 Да предостави на ОПЕРАТОРА всички необходими данни за отпечатването и доставката на ваучерите за храна в съответствие с условията на настоящия договор, както и да подава заявка за доставка на ваучери за храна в електронен вид или по факс, в която се уточнява общата номинална стойност на ваучерите и броят на ваучерите от съответен копюри (от по 5 и от по 10 лв.) разпределени в прогнозни количества както следва:

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт отговаря за всякакви загуби, кражби или повреждане на ваучерите за храна, възникнали след доставката им до определеното от него лице и адрес за доставка. При възникване на някое от тези обстоятелства ОПЕРАТОРЪТ не е длъжен и не заменя или възстановява стойността на ваучерите за храна.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт няма задължение към търговските обекти по повод осребряването на приетите ваучери за храна. Осребряването на ваучерите за храна се ureжда между ОПЕРАТОРА и търговските обекти по силата на сключените между тях договори.

**Чл.12 (1) ОПЕРАТОРЪТ се задължава:**

т.1 В рамките до 7/седем/ работни дни от получаване на писмената поръчка за отпечатване на ваучерите за храна от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да изпрати на посочен електронния адрес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или по поща проформа фактура за номиналната стойност на ваучерите и

възнаграждението за отпечатване и доставка.

т.2 Да отпечата и достави поръчаните от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ваучери за храна, на посочения от него адрес до 1(един) работен ден от заплащането на номиналната стойност и възнаграждението за отпечатване и доставка на ваучерите за храна /попълва се с данни от Техническото предложение на ОПЕРАТОРА по чл. 56, ал.1, т. 7 от ЗОП – Приложение № 10, неразделна част от настоящия договор/.

т.3 Доставените ваучери да отговарят на изискванията на чл. 22 ал. 2 от Наредба № 7 от 09.07.2003 год. на МФ и МТСП за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване на дейност като оператор.

(2) Да доставя ваучери със срок на валидност за съответната календарна година, а ваучерите доставяни за последния месец от договора със срок на валидност още 30(тридесет) дни след неговото приключване.

(3) Да предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ пълен и изчерпателен списък с търговските обекти, приемащи ваучерите при условията на проведената процедура по ЗОП, включително и с оглед заявено национално покритие.

(4) Да заменя в срок до пет работни дни ваучери, негодни за ползване, поради технически несъответствия с изискванията за приемането им в търговските обекти, считано от датата на постъпване на ваучерите при ОПЕРАТОРА.

(5) Незабавно да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при отнемане на Разрешението за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и да възстанови размера на номиналната стойност на издадените от него ваучери.

(6) ОПЕРАТОРЪТ има право да получи уговореното в чл. 2, ал. 1 от настоящия договор възнаграждение.

## VIII. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.11.** При забавено предаване на доставката по вина на ОПЕРАТОРА, той дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер размера на учредената/ внесената/ гаранция за изпълнение на договора, като в случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма интерес от забавеното изпълнение, той има право да прекрати едностренно договора, с 5-дневно писмено уведомление, и да задържи гаранцията за изпълнение на договора.

**Чл.12.** Изплащането на неустойки и обезщетения по този договор не лишава изправната страна по договора от право да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи по общия ред.

## IX. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.13.** Договорът се прекратява:

- (1) При хипотезите на чл.43, ал. 4 от ЗОП;
- (2) С изпълнението му;
- (3) По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
- (4) С развалянето му по реда на чл.87 от Закона за задълженията и договорите;
- (5) С прекратяването му от изправната страна по договора.

**Чл.14.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора еднострочно, с писмено уведомление до ОПЕРАТОРА, без предизвестие, ако в хода на изпълнението стане явно, че ОПЕРАТОРЪТ няма да извърши доставката с нужното качество и в дадения срок.

**Чл.15.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора с писмено уведомяване до ОПЕРАТОРА, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения.

## X. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл.16.** Неразделна част от настоящия договор са техническата и ценова оферта на ОПЕРАТОРА, депозирани в хода на провеждане на процедурата.

**Чл.17.** Всички спорни въпроси възникнали в хода на изпълнение на договора ще се

решават между страните чрез преговори, а при непостигане на консенсус – по реда на действащото законодателство.

**Чл.18.** За всички неурядени в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите и Търговския закон.

**Чл.19.** Всяка от страните по настоящия договор се задължава да не разпространява информация за другата страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на договора. Информацията по предходното изречение включва и обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на страните, свързани с изпълнението на обществената поръчка. Това правило не се прилага по отношение на задължителната информация, която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следва да представи на Агенцията по обществени поръчки и да публикува в Профила на купувача, съобразно реда, предвиден в ЗОП.

**Чл.20.** Всички съобщения между страните във връзка с настоящия договор следва да бъдат в писмена форма. При промяна на посочените данни, всяка от страните е длъжна да уведоми другата в седемдневен срок от настъпване на промяната. В противен случай всяко изпратено съобщение се смята за получено, считано от датата на изпращането му, ако е изпратено на последния известен адрес.

**Чл.21.** Адресите за кореспонденция между страните по настоящия договор са както следва:

(1) За Възложителя: „СИДП“ ДП Шумен, гр.Шумен, ул. „Петра“ №1, тел: (054) 8833 123, e-mail: office @dpshumen.bg

(2) За Оператора: обл. София(столица), общ.Столична, гр.София 1766, район „Младост“ - 4, ул. „Бизнес парк София“ №1, бл.12, ет.1, тел./факс: 02/4899699, e-mail: (заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД)

Договорът се състави в два еднообразни екземпляра - един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всеки със силата на оригинал.

#### **Приложения: 1. Техническо и ценово предложение на изпълнителя.**

#### **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

1.....

(подписано и заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД)

директор на СИДП ДП Шумен

2.....

(подписано и заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД)

– РФО - г-л счетоводител

при СИДП ДП Шумен

#### **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

1. ....

(подписано и заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД)

управител

Съгласувал:

(подписано и заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД – гл. юрисконсул при СИДП ДП Шумен)

Изготвил:

(подписано и заличено, съгласно чл. 2 от ЗЗЛД – юрисконсул при СИДП ДП Шумен)

(договорът е подпечатан и от двете страни)